

Pääasian asianosaiset

Kantaja: Gävle Kraftvärme AB

Vastaja: Länsstyrelsen i Gävleborgs län

Ennakkoratkaisukysymykset

- 1) Onko jätteenpoltoasta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä 2000/76/EY⁽¹⁾ tulkittava siten, että kun yhdistetty lämpö- ja sähkölaitos koostuu useammasta yksiköstä (kattilasta), kutakin yksikköä on pidettävä laitoksena, vai onko arvioinnin kohteena yhdistetty lämpö- ja sähkölaitos kokonaisuutena?
- 2) Onko kyseistä direktiiviä tulkittava siten, että laitosta, joka on rakennettu jätteenpoltoa varten mutta jonka pääasiallinen tarkoitus on energian tuottaminen, on pidettävä polttolaitoksena, vai siten, että sitä on pidettävä rinnakkaispolttolaitoksena?

⁽¹⁾ EYVL L 332, s. 91.

Kanne 30.5.2007 — Euroopan yhteisöjen komissio v. Espanjan kuningaskunta

(Asia C-254/07)

(2007/C 170/29)

Oikeudenkäyntikieli: espanja

Asianosaiset

Kantaja: Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: A. Alcover San Pedro ja D. Kukovec)

Vastaja: Espanjan kuningaskunta

Vaatimukset

- On todettava, että Espanjan kuningaskunta ei ole noudattanut vesi- ja energiahuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankintamenettelyjen yhteensovittamisesta 31.3.2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/17/EY⁽¹⁾ mukaisia

velvoitteitaan, koska se ei ole antanut kyseisen direktiivin noudattamisen edellyttämiä lakeja, asetuksia ja hallinnollisia määräyksiä ja toissijaisesti koska se ei ole ilmoittanut näistä toimenpiteistä komissiolle.

- Espanjan kuningaskunta on velvoitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut

Direktiivin 2004/17/EY saattamiselle osaksi kansallista oikeusjärjestystä asetettu määräaika päättyi 31.1.2006.

⁽¹⁾ EUVL L 134, s. 1.

Valitus, jonka Tokai Europe GmbH on tehnyt 1.6.2007 yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen (neljäs jaosto) asiassa T-183/04, Tokai Europe GmbH v. Euroopan yhteisöjen komissio, 19.3.2007 antamasta määräyksestä

(Asia C-262/07 P)

(2007/C 170/30)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

Asianosaiset

Valittaja: Tokai Europe GmbH (edustaja: Rechtsanwalt G. Kroemer)

Muut osapuolet: Euroopan yhteisöjen komissio

Kantajan vaatimukset

- Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen 19.3.2007 asiassa T-183/04⁽¹⁾ antama määräys on kumottava ja valitus on hyväksyttävä
- toissijaisesti, 1 kohdassa mainittu ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen määräys on kumottava ja asia on palautettava ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimeen asiaratkaisun tekemistä varten,
- vastapuoli on velvoitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.